



پرسش‌های متداول (FAQ):
تغییر وضعیت پناهندگان پس از یک سال اقامت در ایالات متحده آمریکا
این رهنمود از اکتوبر ۲۰۲۵ به اجرا گذاشته می‌شود.

تغییر وضعیت (Adjustment of Status) چیست؟

تغییر وضعیت (Adjustment of Status) روندی است که به پناهندگان اجازه می‌دهد تا در ایالات متحده آمریکا به مقیمان دائمی قانونی (LPRs) تبدیل شوند، که به آن دریافت گرین کارت نیز گفته می‌شود. پناهندگان باید یک سال پس از ورود به ایالات متحده، درخواست تغییر وضعیت خود را به اداره شهروندی و خدمات مهاجرت ایالات متحده (USCIS) ارسال کنند.

این درخواست تصمیم می‌گیرد که آیا آن‌ها واجد شرایط دریافت گرین کارت هستند یا خیر، و برای پناهندگان رایگان است. هر عضو خانواده، از جمله کودکان، باید فوراً جداگانه خود را پر کند. کمیته بین‌المللی نجات (IRC) به تمام پناهندگان توصیه می‌کند که پیش از درخواست برای تغییر وضعیت، با ارائه‌دهنده خدمات حقوقی مهاجرتی مشوره کنند تا اطمینان یابند که واجد شرایط هستند. شما می‌توانید معلومات بیشتر در مورد تغییر وضعیت پناهندگان را در اینجا پیدا کنید. [here](#)

من پناهنده‌ای هستم که بیش از یک سال در ایالات متحده زندگی می‌کنم و هنوز برای تغییر وضعیت درخواست نداده‌ام. چه باید کنم؟

نگران نباشید! اگر شما پناهنده‌ای هستید که بیش از یک سال در ایالات متحده زندگی کرده‌اید و هنوز برای تغییر وضعیت (Adjustment of Status) درخواست نداده‌اید، به‌طور جدی توصیه می‌شود که با یک ارائه‌دهنده خدمات حقوقی مهاجرتی مشوره کنید. تغییرات اخیر در پالیسی‌ها ممکن است بر واجد شرایط بودن شما تأثیر بگذارد، و مهم است که پیش از ارسال هرگونه درخواست به اداره شهروندی و خدمات مهاجرت ایالات متحده (USCIS)، گزینه‌های خود را به‌خوبی درک کنید. شما می‌توانید فهرستی از ارائه‌دهندگان خدمات حقوقی با هزینه پایین را در اینجا پیدا کنید، [here](#) یا در اینجا برای یافتن یک وکیل معتبر مهاجرتی جستجو نمایید [here](#).. اطمینان حاصل کنید که تنها از یک منبع قابل اعتماد کمک بگیرید، مانند وکیل دارای جواز رسمی یا نماینده حقوقی مورد تأیید وزارت عدلیه ایالات متحده (U.S. Department of Justice).

آیا پناهنده‌ای که پس از یک سال برای تغییر وضعیت درخواست ندهد، ممکن است بازداشت یا اخراج شود؟

قانون ایجاب می‌کند که پناهندگان بعد از گذشت یک سال از اقامت شان در ایالات متحده، برای تغییر وضعیت (Adjustment of Status) درخواست بدهند. با این حال، پناهندگان تنها به این دلیل که درخواست نداده‌اند، وضعیت خود را از دست نمی‌دهند و یا اخراج نمی‌شوند. به صورت تاریخی، دولت ایالات متحده تنها زمانی پناهندگانی را که بعد از یک سال برای تغییر وضعیت درخواست نداده‌اند توقیف یا اخراج می‌کرد که دلیل مشخصی وجود داشت مبنی بر اینکه آن‌ها باید از ایالات متحده اخراج شوند.

چه عواملی می‌تواند باعث بازداشت یا اخراج پناهنده شود؟

اعمالی که ممکن است باعث توقیف یا اخراج شوند شامل محکومیت‌های جزایی، دروغ گفتن به دولت ایالات متحده در هنگام درخواست برای موقف پناهندگی، سابقه فعالیت در گروه‌های تروریستی یا حمایت از آن‌ها، اشتراک در آزار و اذیت یا شکنجه دیگران، و سایر موارد مشابه می‌باشد. وزارت خارجه ایالات متحده اخیراً سازمان‌های جدید تروریستی خارجی را تعیین کرده است. شما می‌توانید فهرست اذیت این سازمان‌ها را با کلیک در اینجا مشاهده کنید [here](#). اگر شما با هر یک از این سازمان‌ها تماس یا ارتباطی داشته‌اید، یا نگران هستید که ممکن است یکی از این وضعیت‌ها در مورد شما صدق کند، حتماً با یک ارائه‌دهنده خدمات حقوقی مهاجرتی مشوره نمایید.

آیا پناهندگان می‌توانند بدون تغییر وضعیت به کار خود ادامه دهند؟

موقف پناهندگی (Refugee Status) تاریخ انقضا ندارد، یعنی حتی اگر کسی بعد از یک سال برای تغییر وضعیت (Adjustment of Status) درخواست ندهد، موقف پناهندگی او از بین نمی‌رود. پناهندگان همچنان بصورت نامحدود جواز کار (Work Authorization) دارند و در صورت نیاز می‌توانند کارت جواز کار (EAD) خود را تجدید نمایند.

آیا پناهندگان در صورت عدم تغییر وضعیت واجد شرایط دریافت امتیازات (benefits) خواهند بود؟

بر اساس قانونی که در **جولای ۲۰۲۵** نافذ شده است، پناهندگان دیگر واجد شرایط برای دریافت برخی از امتیازات فدرالی نیستند، از جمله برنامه **SNAP خدمات مواد غذایی**، تا زمانی که در ایالات متحده آمریکا ۵ سال زندگی نکند و موقف خود را به **مقیم دائمی قانونی (LPR)** تغییر ندهند. همچنین از **اکتوبر ۲۰۲۶** به بعد، پناهندگان واجد شرایط برای **Medicaid** نخواهند بود و تا زمانی که در ایالات متحده آمریکا ۵ سال از زنده گی شان سپری نشود و حالت **LPR** یا گرین کارت (اقامت قانونی دائمی) را نگیرند، نمی توانند در **بیمه صحت یارانه دار (subsidized health insurance)** ثبت نام کنند یا از **کریدهای مالیاتی قانون مراقبت مقرون به صرفه (ACA)** استفاده نمایند. **یادداشت:** واجد شرایط بودن برای این امتیازات ممکن است از **یک ایالت به ایالت دیگر** در آمریکا متفاوت باشد، بنابراین برای معلومات بیشتر با **اداره اسکان مجدد (Resettlement Agency)** یا **اداره مسئول توزیع امتیازات در ایالت خود** تماس بگیرید.